

**ภาคผนวก**

*Prince of Songkla University  
Pattani Campus*

## ภาคผนวก ก

หนังสือขอความอนุเคราะห์ข้อมูลเพื่อการวิจัยของนักศึกษาปริญญาโท

Prince of Songkla University  
Pattani Campus



ที่ ศธ ๐๕๒๑.๒.๐๘/๑๔๔๑

วิทยาลัยอิสลามศึกษา  
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์  
ถนนเจริญประดิษฐ์ ตำบลสุทโธมณี  
อำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี

๒๙ กันยายน ๒๕๖๐

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ข้อมูลเพื่อการวิจัยของนักศึกษาปริญญาโท  
เรียน

ด้วยนายโมหะมัดรูฟานี บาเทะ รหัสนักศึกษา ๕๒๒๐๕๒๐๐๕๑ นักศึกษาระดับปริญญาโท  
สาขาวิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา กำลังทำวิทยานิพนธ์เรื่อง "ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิม  
กับต่างศาสนิกชน ในมุมมอง อิสลาม : กรณีศึกษา ชุมชนบ้านคล้า ตำบลตาเซะ อำเภอเมือง จังหวัดยะลา" โดยมี  
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาเตร์ สะอะ เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา

ในการนี้ นักศึกษาจะต้องเก็บข้อมูลจากผู้นำศาสนาอิสลาม ผู้นำศาสนาพุทธ ผู้นำหมู่บ้านและ  
ประชาชนทั่วไป โดยการออกแบบสอบถามและสัมภาษณ์จากท่าน จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านให้ข้อมูลใน  
ครั้งนี้ เพื่อดำเนินการวิจัยต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์และขอขอบคุณเป็นอย่างสูง มา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์ ดร.อิบรอฮีม เบนรงค์รักษาเขต)  
รองผู้อำนวยการฝ่ายบัณฑิตศึกษาและวิจัย รักษาการแทน  
ผู้อำนวยการวิทยาลัยอิสลามศึกษา

สำนักงานเลขานุการ  
โทร ๐๘-๐๗๐๒-๗๒๒๔  
โทรสาร ๐-๗๖๓๔-๘๗๒๖

## ภาคผนวก ข

หนังสือขอความอนุเคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือวิจัย

Prince of Songkla University  
Pattani Campus



### บันทึกข้อความ

สำนักงาน สำนักงานเลขานุการ วิทยาลัยอิสลามศึกษา ๐๖-๑๒๓๕-๐๑๕๓  
ที่ มอ ๗๕๑/ก ๑๓๗๑

วันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือวิจัย

เรียน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นิเลาะ แวอุเซ็ง

ด้วย นายโมหะมัดรุฟานี บาเท รักษานักศึกษา ๕๗๒๐๑๒๖๐๑๕๓ นักศึกษาระดับปริญญาโท สาขาวิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา กำลังทำวิทยานิพนธ์เรื่อง "ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ในมุมมองอิสลาม กรณีศึกษาชุมชนบ้านคล้า ตำบลตาเซะ อำเภอเมืองจังหวัดยะลา" โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กาเดร์ สะอะ เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา

ในการนี้ ภาควิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี พิจารณาแล้วเห็นว่าท่านเป็นผู้มีคุณสมบัติเหมาะสม จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่านได้กรุณาเป็นผู้เชี่ยวชาญในการตรวจสอบความเที่ยงตรงตามวัตถุประสงค์ของแบบสอบถาม ตลอดจนให้ข้อเสนอแนะอื่นๆ เพื่อเป็นข้อมูลสำหรับผู้วิจัยในการปรับปรุงเครื่องมือเพื่อการวิจัยต่อไป พร้อมนี้ขอส่งแบบสอบถาม แบบสัมภาษณ์ และข้อมูลสำหรับผู้เชี่ยวชาญตรวจแบบสอบถาม วิทยานิพนธ์เรื่อง "ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ในมุมมองอิสลาม กรณีศึกษาชุมชนบ้านคล้า ตำบลตาเซะ อำเภอเมือง จังหวัดยะลา" จำนวน ๑ ชุด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(ดร.นิเลาะ แวอุเซ็ง)

ผู้อำนวยการวิทยาลัยอิสลามศึกษา





## บันทึกข้อความ

ส่วนงาน สำนักงานเลขาธิการ วิทยาลัยอิสลามศึกษา ☎ ០៦-៧២៣៤-០៣៥៣

ที่ นอ ៧៥៣/ว ១៣៧១

วันที่ ២ พฤศจิกายน ២៥៦០

เรื่อง ขออนุมัติคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือวิจัย

เรียน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อิสมาแอ កាតិះ

ด้วย นายโมหะมัดรูฟานี ហាតេ អ្នកសិក្សា ៥៧២០៤២០០៥៣ ศึกษาระดับปริญญาโท สาขาวิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา กำลังทำวิทยานิพนธ์เรื่อง "ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ในมุมมองอิสลาม กรณีศึกษาชุมชนบ้านគគា តំបន់តាកែវ ខ្មែរក្រហម" โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.កាតិះ សុខា ជា អ្នកប្រឹក្សា

ในการนี้ ภาควิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี พิจารณาแล้วเห็นว่าท่านเป็นผู้มีคุณสมบัติเหมาะสม จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่าน ได้กรุณาเป็นผู้เชี่ยวชาญในการตรวจสอบความเที่ยงตรงตามวัตถุประสงค์ของแบบสอบถาม ตลอดจนให้ข้อเสนอแนะอื่นๆ เพื่อเป็นข้อมูลสำหรับผู้วิจัยในการปรับปรุงเครื่องมือเพื่อการวิจัยต่อไป ทั้งนี้ขอส่งแบบสอบถาม แบบสัมภาษณ์ และข้อมูลสำหรับผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบแบบสอบถาม วิทยานิพนธ์เรื่อง "ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ในมุมมองอิสลาม กรณีศึกษาชุมชนบ้านគគា តំបន់តាកែវ ខ្មែរក្រហម" จำนวน ៣ ชุด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(ดร.ยูเซะ តាតេ)

ผู้อำนวยการวิทยาลัยอิสลามศึกษา



## บันทึกข้อความ

ส่วนงาน สำนักงานเลขาธิการ วิทยาลัยอิสลามศึกษา โทร ๐๖-๑๒๓๔-๐๓๕๑  
 ที่ มอ ๗๕๑/ว ๑๓๗๑ วันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๐  
 เรื่อง ขอลงความอนุเคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือวิจัย

เรียน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อับดุลรอหนิง ลียัด

ด้วย นายโมหะมัดรุฟานี บาเทะ รหัสนักศึกษา ๕๗๒๐๕๒๐๐๕๒ นักศึกษาระดับปริญญาโท สาขาวิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา กำลังทำวิทยานิพนธ์เรื่อง "ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ในมุมมองอิสลาม กรณีศึกษาชุมชนบ้านคล้า ตำบลตาเซะ อำเภอเมืองจังหวัดยะลา" โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาคร ะอะ เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา

ในการนี้ ภาควิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี พิจารณาแล้วเห็นว่าท่านเป็นผู้มีคุณสมบัติเหมาะสม จึงใคร่ขอลงความอนุเคราะห์จากท่าน ได้กรุณาเป็นผู้เชี่ยวชาญในการตรวจสอบความเที่ยงตรงตามวัตถุประสงค์ของแบบสอบถาม ตลอดจนให้ข้อเสนอแนะอื่นๆ เพื่อเป็นข้อมูลสำหรับผู้วิจัยในการปรับปรุงเครื่องมือเพื่อการวิจัยต่อไป ทั้งนี้ขอส่งแบบสอบถาม แบบสัมภาษณ์ และข้อมูลสำหรับผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบแบบสอบถาม วิทยานิพนธ์เรื่อง "ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ในมุมมองอิสลาม กรณีศึกษาชุมชนบ้านคล้า ตำบลตาเซะ อำเภอเมือง จังหวัดยะลา" จำนวน ๑ ชุด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(ดร.ยูเซาะ ตาละ)

ผู้อำนวยการวิทยาลัยอิสลามศึกษา





### บันทึกข้อความ

สำนักงาน สำนักงานเลขาธิการ วิทยาลัยอิสลามศึกษา โทร ๐๖-๗๒๓๕๖๓๕๓  
 ที่ มอ ๗๕๗/๑๐๓๖๓๖ วันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๓  
 เรื่อง ขอความอนุเคราะห์เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือวิจัย  
 เรียน สำนักงานจังหวัดปัตตานี

ด้วย นายโมหะมัดครูฟานี บ.หะมะ รหัสนักศึกษา ๕๗๒๐๔๒๐๑๑๕๓ นักศึกษาระดับปริญญาโท สาขาวิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา กำลังทำวิทยานิพนธ์เรื่อง "ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ในมมมของอิสลาม กรณีศึกษาชุมชนบ้านคลัก ตำบลตาเซะ อำเภอเมืองจังหวัดยะลา" โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาณุ สระอะ เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา

ในการนี้ ภาควิชาอิสลามศึกษา วิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี พิจารณาแล้วเห็นว่าท่านเป็นผู้มีคุณสมบัติเหมาะสม จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่าน ได้กรุณาเป็นผู้เชี่ยวชาญในการตรวจสอบความเที่ยงตรงตามวัตถุประสงค์ของแบบสอบถาม ตลอดจนให้ข้อเสนอแนะอื่นๆ เพื่อเป็นข้อมูลสำหรับผู้วิจัยในการปรับปรุงเครื่องมือเพื่อการวิจัยต่อไป ทั้งนี้ขอส่งแบบสอบถาม แบบสัมภาษณ์ และข้อมูลสำหรับผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบแบบสอบถาม วิทยานิพนธ์เรื่อง "ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ในมมมของอิสลาม กรณีศึกษาชุมชนบ้านคลัก ตำบลตาเซะ อำเภอเมือง จังหวัดยะลา" จำนวน ๓ ชุด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(ดร.ยูโซะ ตาเซะ)  
 ผู้อำนวยการวิทยาลัยอิสลามศึกษา

- ขอความเดียวกันเรียน
- ๑. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.โมฮะมัด นวอเซ็ง
  - ๒. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อิสมาแอ เปาะเคาะ
  - ๓. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กันตพรอนิง ลือแผด



ภาคผนวก ค

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

Prince of Songkla University  
Pattani Campus

## แบบสัมภาษณ์เพื่อการวิจัย

เรื่อง ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ในมุมมองอิสลาม

กรณีศึกษาชุมชนบ้านคล้า ตำบลตาเซะ อำเภอเมือง จังหวัดยะลา

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- 1 เพื่อศึกษาสภาพความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ชุมชนบ้านคล้า อำเภอเมือง จังหวัดยะลา
- 2 เพื่อศึกษาแนวทางการสร้างความเข้าใจด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน ชุมชนบ้านคล้า อำเภอเมือง จังหวัดยะลา

คำชี้แจง

แบบสัมภาษณ์ มีทั้งหมด 2 ส่วน

ส่วนที่ 1 เป็นข้อมูลทั่วไปของผู้ให้สัมภาษณ์

ส่วนที่ 2 เป็นบทสัมภาษณ์

ส่วนที่ 1 เป็นข้อมูลทั่วไปของผู้ให้สัมภาษณ์

ชื่อ.....นามสกุล.....

เพศ.....อายุ.....

ศาสนา.....

ระดับการศึกษา.....

อาชีพ.....

ตำแหน่งทางการ.....

ตำแหน่งไม่ทางการ.....

ระยะเวลาที่อาศัยอยู่ในชุมชนบ้านคล้า.....

เบอร์โทรติดต่อ.....

วิธีการสัมภาษณ์.....

สัมภาษณ์เมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

ส่วนที่ 2 บทสัมภาษณ์

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- 1. เพื่อศึกษาสภาพความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน  
ชุมชนบ้านคล้า อำเภอเมือง จังหวัดยะลา

1.1 เพื่อศึกษาสภาพความสัมพันธ์ด้านสังคมที่เกิดขึ้นระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน

- มุสลิมกับต่างศาสนิกชนในชุมชนบ้านคล้ามีปฏิสัมพันธ์ด้านสังคมหรือไม่  
อย่างไร

- กิจกรรมทางสังคมอะไรบ้าง ที่มุสลิมกับต่างศาสนิกชนในชุมชนบ้านคล้า  
เคยเข้าร่วมกัน สาเหตุ

- ปฏิสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชนที่เกิดขึ้นในชุมชน  
บ้านคล้ามาจากหลักคำสอนศาสนาที่นับถือมาส่งเสริมหรือไม่ อย่างไร

- ปฏิสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชนที่เกิดขึ้นในชุมชน  
บ้านคล้ามีข้อดีและข้อเสียอะไรบ้าง อย่างไร

Prince of Songkla University  
Pattani Campus

## 1.2 สภาพความสัมพันธ์ด้านประเพณี

- มุสลิมในชุมชนบ้านคล้ารับประทานอาหารของต่างศาสนิกชนในชุมชนบ้านคล้าหรือไม่ เหตุใด

- เวลาพักท่ายหรือพูดคุยปรึกษาหารือกันเรื่องต่างๆของมุสลิมกับต่างศาสนิกชนในชุมชนบ้านคล้า ใช้ภาษาอะไรในการสื่อสารกัน เหตุใด

- การสันทนากการที่เกิดขึ้นระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชนในชุมชนบ้านคล้ามีอะไรบ้าง

- มุสลิมเข้าร่วมกิจกรรมอันเนื่องในโอกาสพิเศษของต่างศาสนิกหรือไม่ อะไรบ้าง เหตุใด



- มุสลิมเข้าร่วมกิจกรรมอันเนื่องประเพณีและวันสำคัญของต่างศาสนา  
ชนิกชนหรือไม่ อะไรบ้าง เหตุใด

.....

.....

.....

### 1.3 เพื่อศึกษาสภาพความสัมพันธ์ด้านการค้าขายและงานอาชีพ

- มุสลิมกับต่างศาสนิกในชุมชนบ้านคล้าทำงานประกอบอาชีพพร้อมกันใน  
ชุมชนหรือไม่ อะไรบ้าง เหตุใด

.....

.....

.....

- มุสลิมหรือต่างศาสนิกในชุมชนบ้านคล้ามีการจับจ่ายซื้อขายกับต่างศา  
สนิกในชุมชนบ้านคล้าหรือไม่ อะไรบ้าง สาเหตุ

.....

.....

.....

- ในชุมชนบ้านคล้ามีกิจกรรมส่งเสริมทางเศรษฐกิจอะไรบ้างที่มีมุสลิมเข้า  
ร่วมกับต่างศาสนิกชน เหตุใด

### 1.4 เพื่อศึกษาสภาพความสัมพันธ์ด้านการศึกษา

- มุสลิมในชุมชนบ้านคล้า มีสภาพการศึกษาด้านศาสนาอย่างไรบ้าง  
สาเหตุ

.....

.....

.....

- สภาพสังคมในชุมชนบ้านคล้า ที่มีความแตกต่างในการนับถือศาสนา มีอิทธิพลต่อการศึกษาด้านศาสนาหรือไม่

.....  
.....  
.....

- บุตรหลานของมุสลิมในชุมชนบ้านคล้าเรียนหนังสือระดับอนุบาลและประถมในชุมชนบ้านคล้าหรือไม่ เหตุใด

.....  
.....  
.....

- มุสลิมในชุมชนบ้านคล้า ส่งเสริมบุตรหลานของตนศึกษาด้านใดบ้าง เหตุใด

.....  
.....  
.....

2. เพื่อศึกษาแนวทางการสร้างความเข้าใจความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่าง

ศาสนิกชน ในชุมชนบ้านคล้า ตำบลตาเซะ อำเภอเมือง จังหวัดยะลา

- ชุมชนบ้านคล้ามีแนวคิดและหลักความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชนอย่างไร

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

- ชุมชนบ้านคล้าควรใช้รูปแบบอย่างไรในการเสริมสร้างความสัมพันธ์ด้าน  
สังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชน

.....

.....

.....

- ความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชนที่เกิดขึ้นควรปรับปรุง  
หรือไม่ อะไรบ้าง เหตุใด

.....

.....

.....

- มุสลิมหรือต่างศาสนิกชนในชุมชนบ้านคล้าควรศึกษาแนวทางการสร้างความ  
เข้าใจความสัมพันธ์ด้านสังคมระหว่างมุสลิมกับต่างศาสนิกชนหรือไม่ เหตุใด

.....

.....

.....

ผู้วิจัยหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความร่วมมือจากท่านเป็นอย่างดี จึงขอขอบคุณ ณ โอกาสนี้ด้วย

ผู้วิจัย

นายโมหะมัดรุฟานี บาเหะ

## ภาคผนวก ง

## รายนามผู้ตรวจสอบเครื่องมือการทำวิจัย

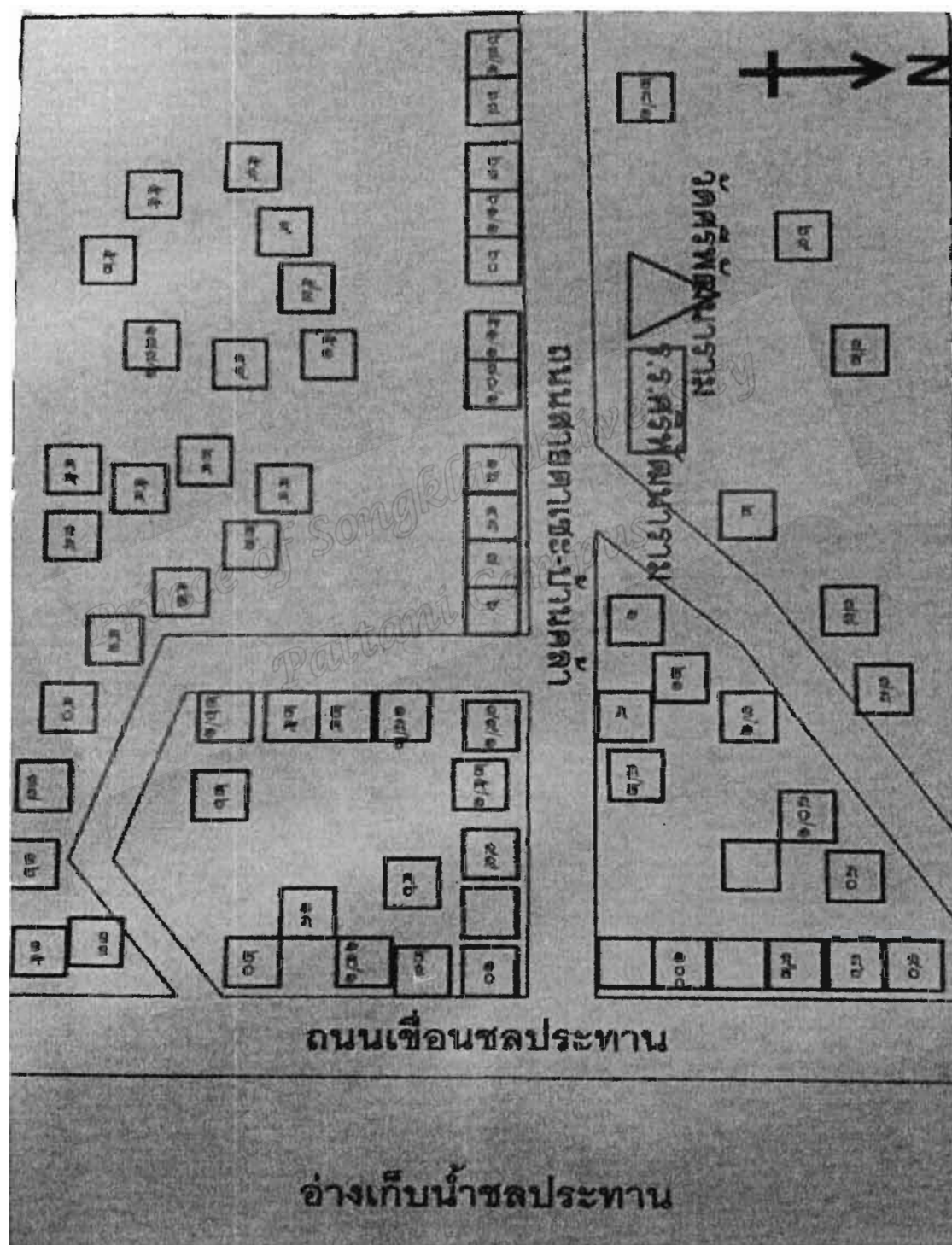
1. ผศ.ดร.นิเลาะ แวอุเซ็ง ประธานหลักสูตรศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการบริหารและ  
การจัดการการศึกษาอิสลาม
2. ผศ.ดร.อิสมาแอ กาเต๊ะ หัวหน้าสาขาวิชาอิสลามศึกษา (หลักสูตรนานาชาติ)
3. ผศ.ดร.อับดุลรอหนิง สือแต ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประจำสาขาวิชาตะวันออกกลางศึกษา

Prince of Songkla University  
Pattani Campus



## ภาคผนวก จ

แผนผังสังเขป หมู่ 1 บ้านคล้า ตำบลตาเซะ อำเภอเมือง จังหวัดยะลา



แหล่งที่มา: ศูนย์แรงงานประจำตำบลตาเซะ อำเภอเมืองยะลา